

---

## ESFUERZO EDUCATIVO SOBRE LA SEPTICEMIA - CUESTIONARIO DE RECLUTAMIENTO

### CONSUMIDORES: MUJERES QUE HABLAN PRINCIPALMENTE ESPAÑOL

---

Hola. Me llamo \_\_\_\_\_ y trabajo en [compañía de reclutamiento]. Estamos trabajando con ICF, una consultora de Atlanta, Georgia, y los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés) para organizar grupos de enfoque presenciales a fin de recopilar comentarios sobre materiales educativos específicos relacionados con la salud de los CDC. Los grupos de enfoque estarán conformados por 4 y 7 personas, y la discusión durará aproximadamente 75 minutos.

¿Le interesaría participar en este tipo de discusión?

- Sí
- No (Agradézcale a esta persona por su tiempo y finalice la conversación).

¿Le puedo hacer algunas preguntas para determinar si usted cumple con los requisitos para participar en el grupo de enfoque?

- Sí
- No (Agradézcale a esta persona por su tiempo y finalice la conversación).

**NOTA PARA EL RECLUTADOR:** Por favor finalice la conversación apenas las personas brinden una respuesta que determine que no son elegibles para participar. Utilice el **guion** que aparece abajo **para dar por finalizada la conversación:**

*“Le agradecemos por responder cada una de las preguntas. Lamentablemente, usted no cumple con todos los criterios necesarios para participar en el grupo de enfoque. Gracias por su tiempo”.*

En caso de que las personas sean elegibles, pase a la siguiente pregunta.

**Grabe y conserve toda la información que obtenga durante el reclutamiento.**

1. ¿Se describe usted misma como una persona de origen hispano o latino?

- Sí
- No, ni hispano ni latino (Agradézcale a esta persona por su tiempo, lea el guion de finalización y concluya la conversación).
- No respondió a la pregunta (No lea esta respuesta en voz alta; agradézcale a esta persona por su tiempo, lea el guion de finalización y concluya la conversación).

2. ¿Qué idioma utiliza **principalmente** en su hogar? (Es decir, cuando habla con sus amigos o familia)

- Español
- Inglés (Agradézcale a esta persona por su tiempo, lea el guion de finalización y concluya la conversación).

Public reporting burden of this collection of information is estimated to average 5 minutes per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. An agency may not conduct or sponsor, and a person is not required to respond to a collection of information unless it displays a currently valid OMB Control Number. Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden to CDC/ATSDR Reports Clearance Officer, 1600 Clifton Road NE, MS D-74, Atlanta, Georgia 30333; ATTN: PRA 0920-0572

- Ninguno de estos idiomas (Agradézcale a esta persona por su tiempo, lea el guion de finalización y concluya la conversación).
3. En la discusión, se hablará y se leerán textos en español. ¿Se siente cómoda hablando y leyendo en español?
- a) **Sí**
- b) No (Agradézcale a esta persona por su tiempo, lea el guion de finalización y concluya la conversación).
4. ¿Cuál es su sexo?
- Masculino (Agradézcale a esta persona por su tiempo, lea el guion de finalización y concluya la conversación).
- Femenino**
- No respondió a la pregunta (No lea esta respuesta en voz alta; agradézcale a esta persona por su tiempo, lea el guion de finalización y concluya la conversación).
5. ¿Qué edad tiene? \_\_\_\_ (Reclutador: anote la edad real y, luego, clasifique)
- Menos de 21 años de edad (Agradézcale a esta persona por su tiempo, lea el guion de finalización y concluya la conversación).
- Entre 18 y 64 años**
- Más de 65 años (Agradézcale a esta persona por su tiempo, lea el guion de finalización y concluya la conversación).
6. ¿Vive en ciudad por determinar?
- Sí**
- No (Agradézcale a esta persona por su tiempo, lea el guion de finalización y concluya la conversación si esta persona no vive en esa ciudad).
7. ¿Es actualmente cuidadora del día al día y toma decisiones de atención médica de alguno de los siguientes?
- a) Un niño de 12 años o menos
- Sí**
- No (Continúe con la pregunta 7b).
- b) Un adulto de 65 años o más
- Sí**
- No (Agradézcale a esta persona por su tiempo, lea el guion de finalización y concluya la conversación).
8. ¿Trabaja en el ámbito de la salud como proveedora de atención médica, paramédica profesional o educadora de la salud?
- Sí** (Agradézcale a esta persona por su tiempo, lea el guion de finalización y concluya la conversación).
- No**

**NOTA PARA EL RECLUTADOR: Compruebe la determinación de elegibilidad final (marque todas las opciones que correspondan para confirmar).**

### **Mujeres que hablan principalmente español**

- De origen hispano/latino.
- Habla principalmente español.
- Se siente cómoda hablando y leyendo en español.
- Mujer.
- De entre 18 y 64 años.
- Vive actualmente en: **ciudad por determinar.**
- Es actualmente cuidadora del día al día y toma decisiones de atención médica de un niño de 12 años o menos O un adulto de 65 años o más.
- NO** trabaja en el ámbito de la salud como proveedora de atención médica, paramédica profesional ni educadora de la salud.

Si la persona no es elegible en base a los requisitos anteriores, lea el guion de finalización.

Para las personas que son elegibles para participar, pase a la siguiente pregunta.

9. Gracias por responder estas preguntas. Usted reúne los requisitos para participar en el grupo de discusión. Le entregaremos \$50 como muestra de agradecimiento por su participación en esta discusión. ¿Sigue interesada en participar?

c) **Sí**

d) No (**Agradézcale a esta persona por su tiempo, lea el guion de finalización y concluya la conversación.**)

¡Me da gusto saber que le interesa participar! Solo tengo algunas preguntas adicionales y, luego, encontraremos el momento adecuado para programar la discusión.

**NOTA PARA EL RECLUTADOR:** Las preguntas 10 a 14 no afectan la elegibilidad.

10. ¿De qué país proviene su familia? Marque todas las opciones que correspondan.

**(Si las preguntas se realizan de manera oral, el reclutador debe anotar el país de origen abajo).**

- México
- Honduras
- El Salvador
- Guatemala
- Nicaragua
- Costa Rica
- Venezuela
- Ecuador
- Chile
- Argentina
- Paraguay
- Uruguay
- Colombia
- Panamá
- Cuba

- Perú
- República Dominicana
- Guinea Ecuatorial
- Territorio de Estados Unidos (por ej., Puerto Rico)
- Continente de Estados Unidos, Alaska o Hawái
- España
- Otro \_\_\_\_\_

11. ¿En qué área geográfica diría usted que vive? Seleccione solo una opción.

- Rural
- Suburbana
- Urbana
- No lo sabe

12. ¿Cuál es el nivel de educación más alto que usted obtuvo? Marque una sola opción.

- Menos que el título de escuela secundaria/alguna escuela secundaria
- Título de escuela secundaria (o equivalente)
- Título técnico o de asociado
- Título universitario de cuatro años
- Maestría
- Título profesional o doctorado (MD, JD, PhD, etc.)

13. ¿Qué tan segura se siente al completar formularios médicos usted sola?

- Extremadamente segura
- Bastante segura
- Más o menos segura
- Poco segura
- No segura

14. Muy bien. Veamos ahora su disponibilidad para participar en la discusión de los grupos de enfoque. ¿Se encuentra disponible alguno de estos días y horarios? La discusión durará aproximadamente 75 minutos.

\*Fechas y horarios por determinar de acuerdo con la disponibilidad de ICF/los CDC/el moderador.

**[Si no puede en ningún horario]** Anote horarios alternativos abajo. De lo contrario, agradézcale a esta persona por su tiempo y finalice la conversación.

Fecha: \_\_\_\_\_ Hora: \_\_: \_\_ a. m./p. m.

Fecha: \_\_\_\_\_ Hora: \_\_: \_\_ a. m./p. m.

Fecha: \_\_\_\_\_ Hora: \_\_: \_\_ a. m./p. m.

**[Si la persona puede asistir al grupo de enfoque en al menos un horario]** Gracias. Le enviaremos una invitación con la dirección y las instrucciones para llegar al centro donde se realiza el grupo de enfoque al menos 15 minutos antes del horario previsto. Confirme la siguiente información de contacto:

<b>Nombre</b>	
<b>Dirección postal</b>	

<b>Número de teléfono de su casa</b>	
<b>Número de teléfono celular</b>	
<b>Correo electrónico</b>	

Le enviaremos una notificación de confirmación a través de su correo electrónico, correo postal o teléfono móvil. El día antes del grupo de enfoque, le llamaremos para recordarle del grupo de enfoque y enviaremos un recordatorio por mensaje de texto. Después de que termine el grupo de enfoque, le enviaremos su muestra de agradecimiento a la dirección postal que usted proporcione.

Gracias por su tiempo. Comuníquese con [reclutador] al [número de teléfono] si tiene alguna pregunta o si cambian sus planes y ya no puede participar en la discusión. De lo contrario, esperamos verla el [mes/día/año] a las [hora].